Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 6
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 86, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lira 1 di corpo 8.

ANNO XXVIII — Domenica, 5 Gennaio 1919 — N. 1

Il vecchio anno di guerra al nuovo di Pace: —Ed ora, piccino, guai a chi ti parlerà di nuove guerre!

Le Vieil-an de guerre au Nouvel-an de Paix: —Et maintenant, petit, gare à qui te parlera de nouvelles guerres!

The Old-Year of war to the New-Year of Peace: — And now, little one, woe to who talks to yon of new wars!

Prezzo: Cent. 20

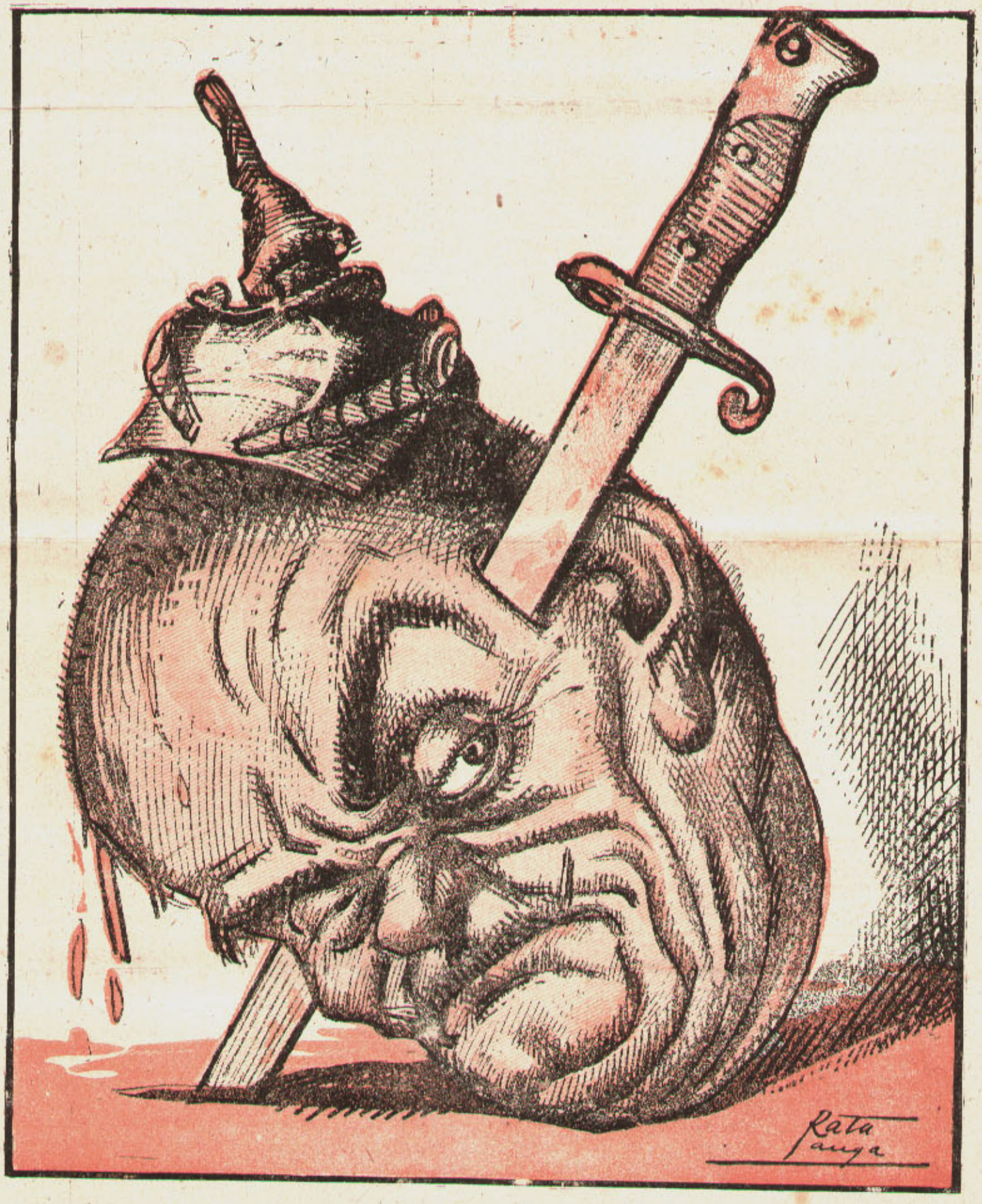
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8.

ANNO XXVIII — Domenica, 12 Gennaio 1919 — N. 2



Il finto morto — **Le faux-mort** — **The sham dead**

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8.

ANNO XXVIII — Domenica, 19 Gennaio 1919 — N. 3

Il Presidente Wilson ai propri amici

— Ho paura che il mio progetto per la Società delle Nazioni dovrà rimanere nelle nuvole...

Le Président Wilson à ses amis

— Je crains que mon projet pour la Société des Nations devra rester dans les nues...

President Wilson to his friends

— I'm afraid that my plan for the Society of Nations will have to remain in the clouds...

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, N° 511

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
(pagina divisa in quattro colonne) ogni
linea Lire 1 di corpo 8.

ANNO XXVIII — Domenica, 26 Gennaio 1919 — N. 4

"L'UOMO CHE NON BARA AL GIUOCO,,

LEONIDA BISSOLATI

..... La stessa grandezza della vittoria che ha posto gli avversari ai piedi dell'intesa, e che nelle mani di questa ha collocato i destini del mondo, crea per i Governi e per i popoli vittoriosi una responsabilità tremenda in faccia ai secoli che verranno: la responsabilità o di lasciare disperdere la immensa forza che la vittoria ha conseguato ad essi in quest'ora, o di adoperarla a fondare la legge che chiuda l'era della selvaggia sanguinosa anarchia internazionale e apra l'era del diritto umano....:

(Dal discorso di Milano)

.... La grandeur même de la victoire qui a mit les adversaires aux pieds de l'Entente et dans les mains de laquelle les destinées du monde sont placées, crée, pour les Gouvernements et pour les peuples victorieux une terrible responsabilité vis à vis des siècles à venir: la responsabilité soit de laisser dissiper la force immense que la victoire leur a livré en ce moment soit de l'employer à fonder la loi qui fixe l'ère de l'anarchie sanguinaire internationale e commence l'ère du droit humain....

(Du discours de Milan)

.. The greatness itself of the victory which has put the adversaries at the Entente's feet and in whose hands are placed the world's destinies, creates for the Governments and for the victorious people an awful responsability towards the centuries to come: responsability either to squander the immense power that victory has given them in this moment, or to use it to found a law that closes the era of international sanguinary anarchy and opens the era of human right.

(From the speech at Milan)

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 85, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 46-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8.

ANNO XXVIII — Domenica, 2 Febbraio 1919 — N. 5

I problemi del dopo-guerra

Togliere il disquilibrio tra il troppo grasso e il troppo magro.

Les problèmes de l'après-guerre

Equilibrer le trop gras et le trop maigre.

The after-war problems

Equalize the too fat and the too thin.

Prezzo: Cent. 20

Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L.
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.e Bocca di Leone, [illegible]

L'ASINO

È IL POPOLO, UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità - Piazza Poli
Nello spazio riservato alla pubblicità
(pagina divisa in quattro colonne) ogni
linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica, 9 Febbraio 1919 — N. 6

La Società delle Nazioni

Russi, Polacchi, Boemi, Rumeni, Tedeschi, Ungheresi, Croati, Serbi, Montenegrini.....

La Société des Nations

Russes, Polonais, Bohémiens, Roumains, Allemandes, Hongrois, Croates, Serbes, Monténégrins...

The Society of Nations

Russians, Polanders, Bohemians, Romanians, Germans, Hungarians, Croatians, Servians, Montenegroes....

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 8, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne: ogni
linea Lire ... il corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica, 16 Febbraio 1919 — N. 7

Sequestriamo i profitti di guerra!

— Ma così perderò tutta la mia fortuna!

— Cosa da nulla, signore, di fronte a quelli che hanno perduta.... la vita.

Séquestrons les gains de guerre!

— Mais comme ça je perdrais toute ma fortune!

— Ça ce n'est rien, monsieur, vis-à-vis de ceux qui ont perdu.... la vie.

War profits be sequestred!

— But then, I shall lose all my fortune!

— On that's nothing, sir, in comparison of those who have lost.... their lives!

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.ne Bocca di Leone, 87, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8.

ANNO XXVIII — Domenica, 23 Febbraio 1919 — N. 8

La Repubblica tedesca

Quelli della Conferenza di Parigi:
— Ci fa paura più oggi di ieri!

La République allemande

Ceux de la Conférence de Paris:
— Aujourd'hui elle nous fait plus peur que hier!

The German Republic

Those of the Conference of Paris:
— She frightens us more to-day than yesterday.

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4 -
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

Prezzo: Cent. 20

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47

Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne: ogni
linea Lire 1 di corpo 6.

ANNO XXVIII — Domenica, 2 Marzo 1919 — N. 9

Il figlio reduce: — Che cos' è quel cartello?

Il padre contadino: — Nulla, figlio: un cartello che avevano messo quando eri in trincea.

Le fils de retour: — Qu' est ce que cet écriteau?

Le père paysan: — Rien, mon fils: un écriteau qu'ils ont mit là quand tu étais dans les tranchées.

The returned son: — What is that bill?

The father, a peasant: — Nothing, my son: mly a bill they stuck up when yon were in the trenches.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4 -
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica, 9 Marzo 1919 — N. 10

Carnevale in ritardo

Il lavoratore: — Ti conosco, mascherina!

Carneval en retard

Le travailleur: Je te connais, beau masque!

Carneval in delay

The workman: — Little mask, I know you!

Prezzo: Cent. 20

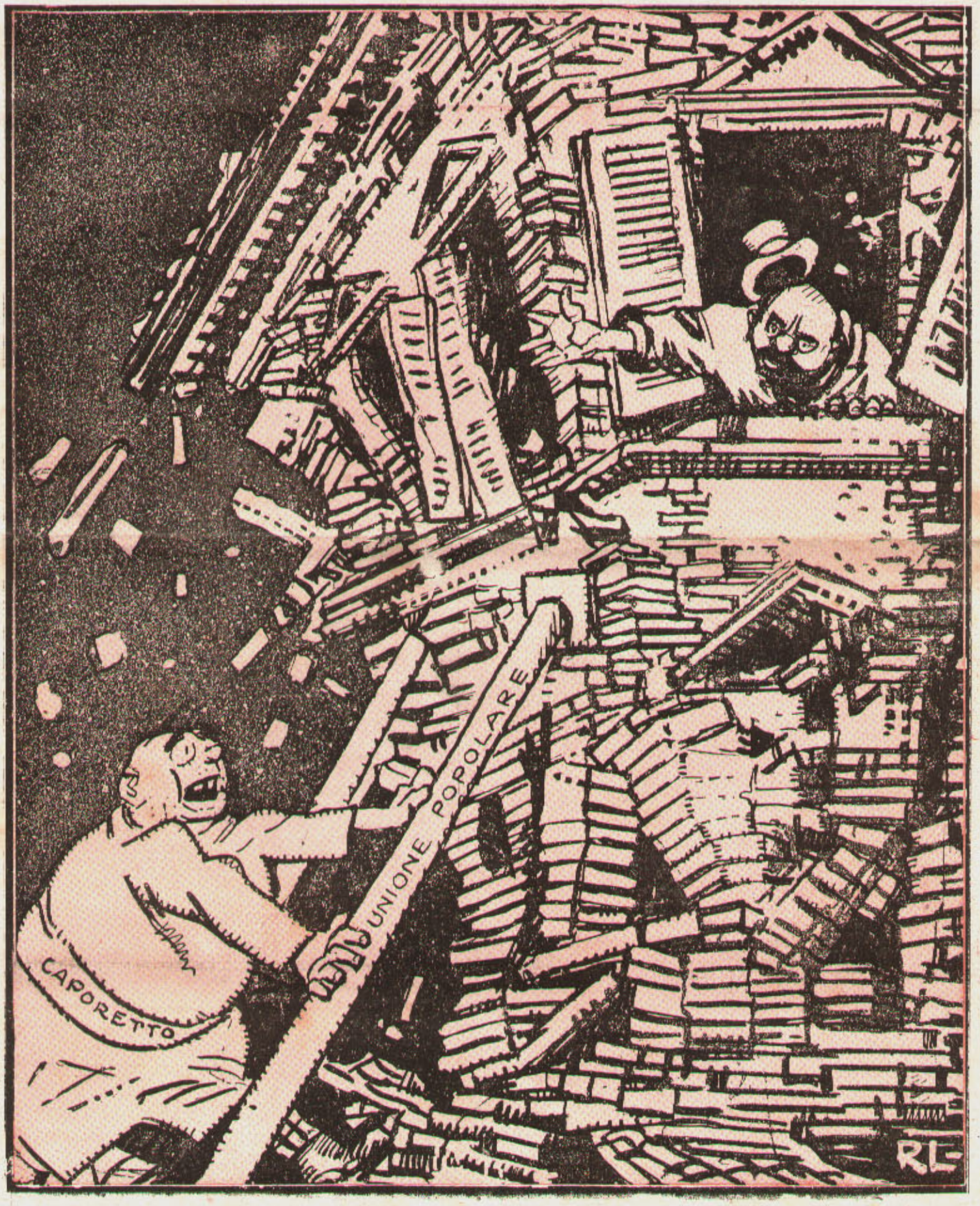
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4 -
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

F' IL POPOLO. UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 16 Marzo 1919 — N. 11



Il puntello... della casa. L'étai... de la maison. The house... prop.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5.
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

F' il POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità pagina divisa in quattro colonne ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 23 Marzo 1919 — N. 12

Il programma

Il pubblico: — Ha un bel cambiare programma: là sotto c'è sempre il prete.

Le programme

Le pubblic: — Il a beau changer de programme: ça sent toujours le prêtre.

The programme

The public: — It's no use changing programme: the priest is always behind it.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4 —
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 30 Marzo 1919 — N. 13

La pesca del Partito Popolare

Con tutta quell'esca nessun pesce abbocca...

La pêche du Parti Populaire

Malgré tout l'appât aucun poisson ne mord...

The Popular Party's fishing

With all that bait no fish bites...

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Peli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 6 Aprile 1919 — N. 14

L'elettore e i suoi medici — L' électeur et ses médecins. — The elector and his doctors.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.-
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 13 Aprile 1919 — N. 15

Un seminatore: Clemenceau — Un semeur: Clemenceau — A sower: Clemenceau

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47

Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 20 Aprile 1919 — N. 16

Pasqua elettorale

Il Liberale: — Però, reverendo, non ho preso Pasqua.
— Non importa! in questi momenti vi assolvo ugualmente.

Pâques électorale

Le Libéral: — Mais, révérend, je n'ai pas fais mes pâques.
— Qu'à cela ne tienne! dans ces moments-ci je vous absous quand même.

Electoral Easter

The Liberal: — But, reverend, I have not done my communion.
— That does'nt matter! in the actual moments I absolve yon all the same.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne: ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 27 Aprile 1919 — N. 17

Il 1° Maggio del Partito Popolare

— Il vostro Sole dell' Avvenire, o cattolici, dev'essere sempre questo...

Le 1° Mai du Parti Populaire

— Votre Soleil de l'Avenir, oh catholiques, doit toujours être ecci...

The Popular Party's 1° of May

— Your Sun of the Futur, oh catholics, must always be this...

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

F' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 4 Maggio 1919 — N. 18

La fine del paciere — **La fin du pacificateur** — **The pacificator's end**

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 11 Maggio 1919 — N. 19

I due "Wilson„ alla Conferenza per la Pace.

Les deux "Wilson„ à la Conférence pour la Paix.

The two "Wilsons„ at the Conference for Peace.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 18 Maggio 1919 — N. 20

WILSON: E son tutti pronti i quattordici, belli e vestiti...

WILSON: Ils sont tous prêt les quatorze, beaux et habillés...

WILSON: And they're all ready the fourteen, fine and dressed up...

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4 —
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm: Bocca di Leone, 81, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 25 Maggio 1919 — N. 21

Il Capitalismo sulla bara di un morto.

Le Capitalisme sur le cercueil d'un mort.

Capitalism on a dead man's coffin.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E' IL POPOLO. UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 8 Giugno 1919 — N. 23

Per combattere il caro viveri

Basterebbe ripristinare la pena della berlina contro i bagarini.

Pour combattre la vie chère

Il suffirait rétablir la peine du pilori contre les monopoleurs.

To combat high living

Only restore the pain of the pillory for the monopolists.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne: ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 15 Giugno 1919 — N. 24

Versailles !

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E.. BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 22 Giugno 1919 — N. 25

Tra il Salario e il Ladro-viveri.

Entre le Salaire et le Voleur-de-vivres.

Between Salary and Goods-robber.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 29 Giugno 1919 — N. 26

Lo sciopero dei preti — La grève des prêtres — The priest's strike

Prezzo: Cent. 20

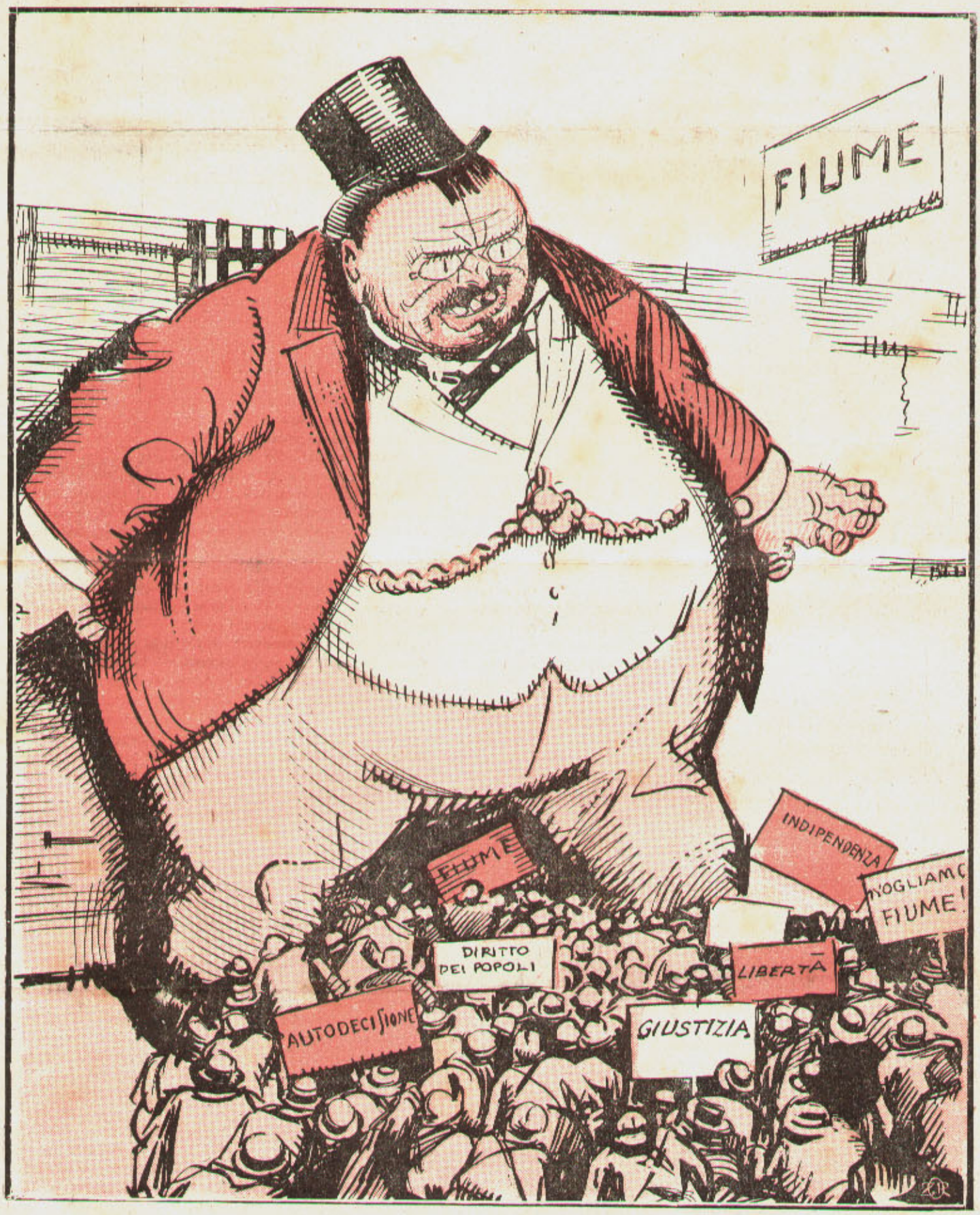
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L.
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 46, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO STOLTO PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 6 Luglio 1919 — N. 27



Fiume!

IL CAPITALISMO INTERNAZIONALE: — Di qui non si passa!

Fiume!

LE CAPITALISME INTERNATIONAL: — Par ici on ne passe pas!

Fiume!

THE INTERNATIONAL CAPITALISM: — Beyond is forbidden to pass!

Prezzo: Cent. 20

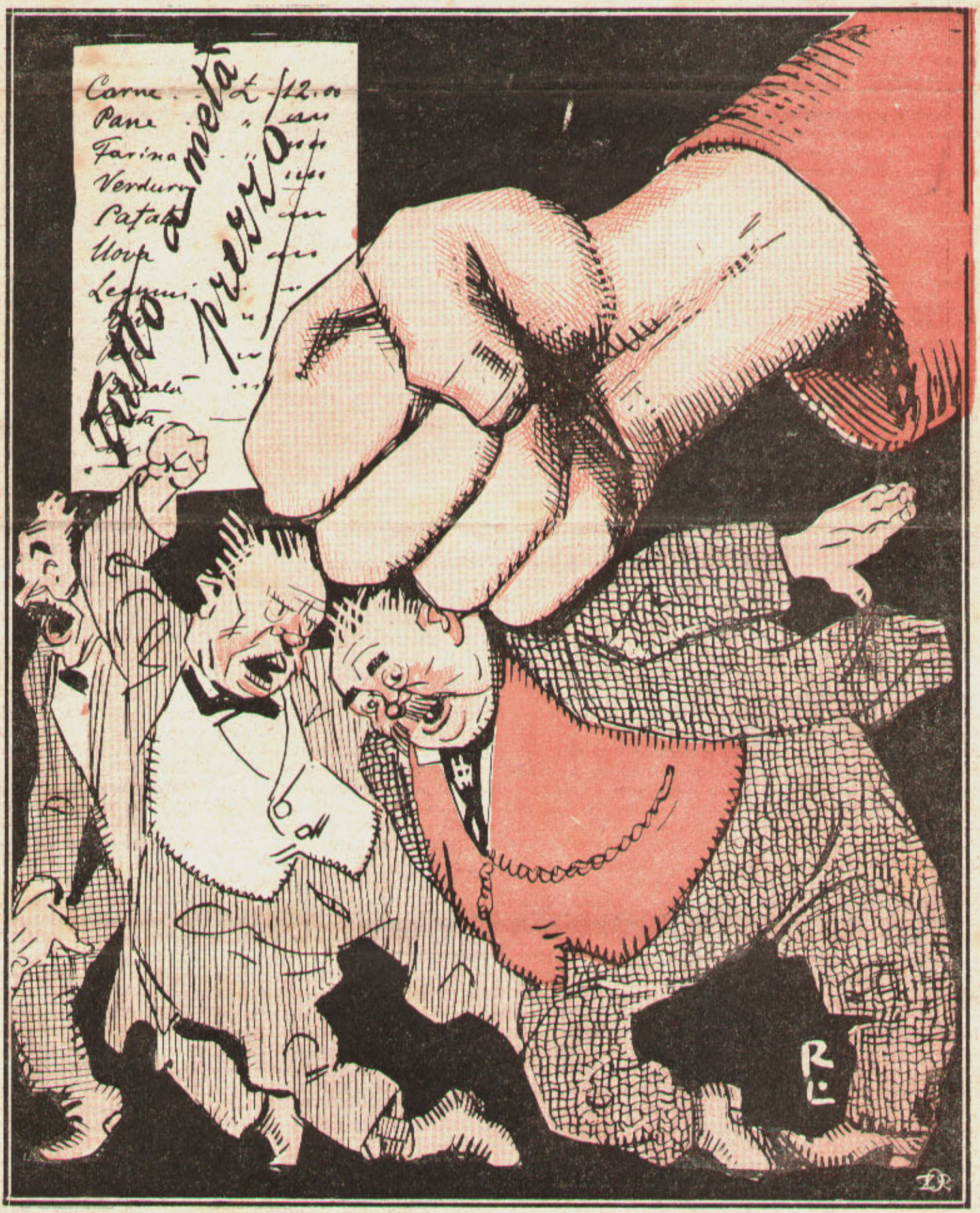
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO, STOLIDO PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 13-20 Luglio 1919 — N. 28-29



Contro gli affamatori del popolo.

Contre ceux qui affament le peuple.

Against coho starves the people.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 27 Luglio 1919 — N. 30

PER VIVERE BISOGNA LAVORARE E PRODURRE DI PIÙ

« In Germania gli operai per ricolmare il "deficit" di guerra hanno chiesto di lavorare 10 ore al giorno. » (Modigliani)

Il dovere d'oggi! **Le devoir d'aujourd'hui!** **To-day's duty!**

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4 —
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 38, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO, UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 3 Agosto 1919 — N. 31

Parla... l'Asino — L'Asino... parle — Speaks... l'Asino

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 16 — SEMESTRE L. 8
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO STOLTO PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne: ogni
linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 10 Agosto 1919 — N 32

La nuova legge elettorale

L'elettore: — Io non ci capisco nulla...

Il candidato: — È semplice: tu devi votare per me.

L'elettore: — Capisco; allora è come pel passato!

La nouvelle loi électorale

L'électeur: — Je n'y comprends rien...

Le candidat: — C'est bien simple: tu dois voter pour moi.

L'électeur: — Je comprends; c'est comme avant!

The new electoral law

The elector: — I dont understand...

The candidate: — It's very easy; yon must vote for me.

The elector: — I undertand; it's like in the past, then!

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 17 Agosto 1919 — N. 33

Il prete nell'imbarazzo

— Vede, reverendo, a Caporetto, quando ho inteso dal Papa che la guerra era « un'inutile strage » sono scappato.

— Ma non ti disse mica di fuggire.

— Questo... è stata la logica a dirmelo.

Le prêtre dans l'embarras

— Voyez, révérend, à Caporetto lorsque j'ai entendu du Pape que la guerre était un « carnage inutile » je me suis sauvé.

— Mais il ne te disait pas de fuir.

— Ça, c'est la... logique qui me l'a dit.

The priest in perplescity

— You see, reverend, when I heard from the Pope that war was a « useless slaughter » I ran away.

— But he didsit tell you to escape.

— The... logic told me that.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.ne Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 24 Agosto 1919 — N. 34

I responsabili

— Via, via Santità! andiamo a far compagnia a Cadorna.

Les responsables

— Allons, courage Sainteté! Allons rejoindre Cadorna.

The responsibles

— Cheer up, your Holiness! let's go and keep company to Cadorna.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO, UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 6

ANNO XXVIII — Domenica 31 Agosto 1919 — N. 35

La festa in Vaticano

— Evviva Caporetto !...

La fête au Vatican

— Vive Caporetto !...

The festival in the Vatican

— Hurrah for Caporetto !...

Prezzo: Cent. 20

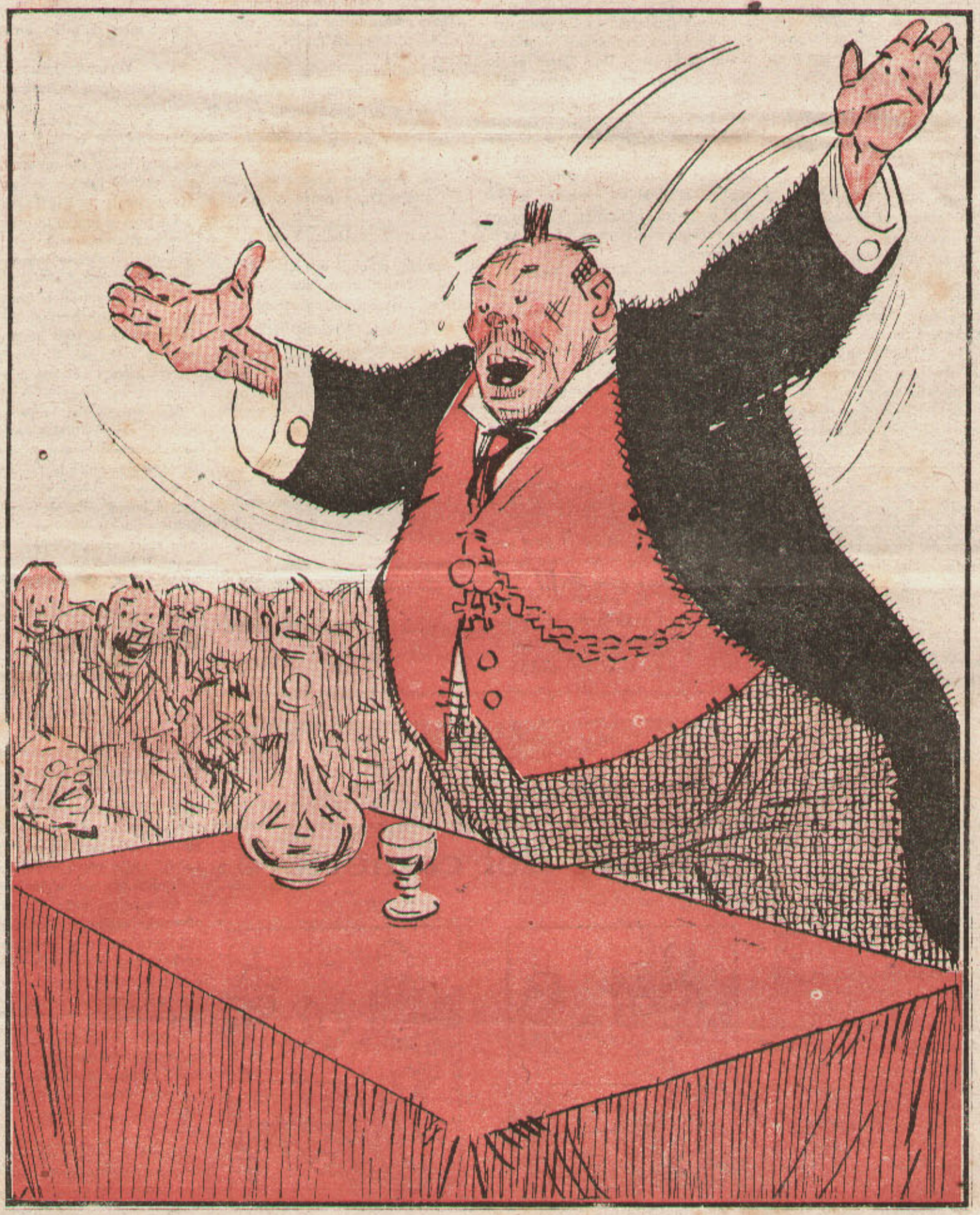
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4. -
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 7 Settembre 1919 — N 36



La propaganda elettorale del P. P.

— Noi, del Partito Popolare italiano siamo i migliori patriotti perchè si deve a noi la gloria di Vittorio... Caporetto!

La propagande électorale du P. P.

— Nous, du Parti Populaire italien, sommes les meilleures patriotes car c'est à nous qu'on doit la gloire de Vittorio... Caporetto!

The P. P's electoral propaganda

— We, of the italian Popular Party, are the best patriots. Because to us is owed the glory of Vittorio... Caporetto!

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 86, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 14 Settembre 1919 — N. 37

(Dis. di Rata Langa)

Avvicinandosi le elezioni
Il guardaroba del candidato

A l'approche des élections
La garde-robe du candidat

The approaching of the elections
The candidates ward-robe

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4,—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redazione e Amministrazione Borgo di Leone, 86, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO: UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità, Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
(pagina divisa in quattro colonne da 5 linee Lire 1 al corpo 9

ANNO XXVIII — Domenica 21 Settembre 1919 — N. 38

Dis. di Rata Langa

L'eterno scontro

Il realismo bottegaio internazionale: — Incauto!
L'idealismo: — Porco!

Le duel éternel

Le réalisme boutiquier international: — Imprudent!
L'idéalisme: — Cochon!

The eternal duel

The international shopkeeper idealism: — Imprudent!
Idealism: — Pig!

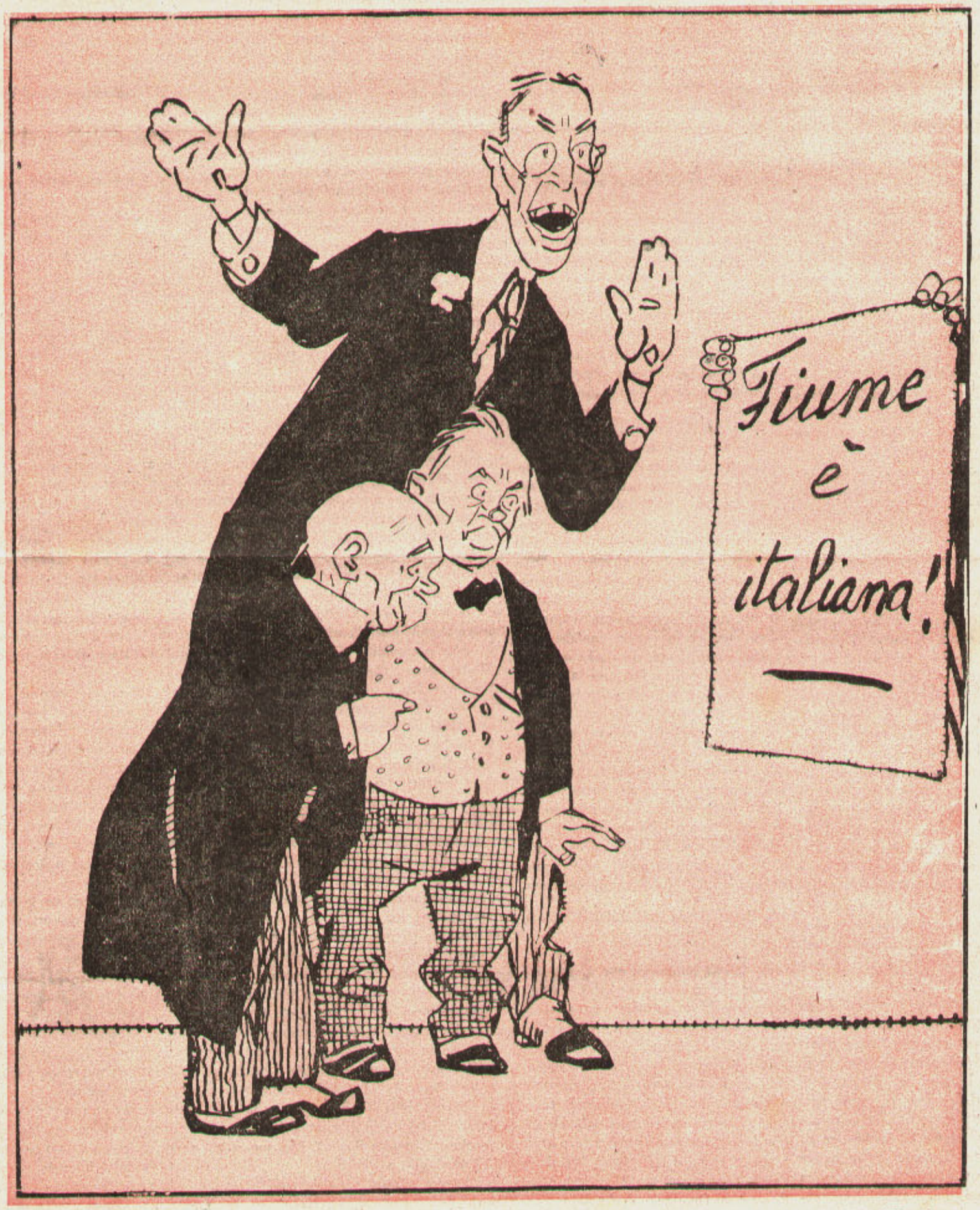
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.ne Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 9

ANNO XXVIII — Domenica 28 Settembre 1919 — N. 39



Dis. di Rata Langa

I Tre di Parigi

— *Ma l'avevamo detto sempre che Fiume è italiana!*

Les Trois de Paris

— *Mais nous l'avions toujours dit que Fiume est italienne!*

The Three of Paris

— *But we have always said that Fiume is italian!*

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO STOLTO PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 5 Ottobre 1919 — N. 40

Dis. di Rata Langa

Il Generale Nitti | Le General Nitti | General Nitti

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 16 — SEMESTRE L. 8
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 36, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO...SEMPRE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 12 Ottobre 1919 — N. 41

Il "pescecane„ candidato

— Guarda quanto entusiasmo....
— Quello è uno che ha fatto molti danari colla guerra.
— E ora?
— Li butta via.

Le "requin„ candidat

— Regardes quel enthousiasme...
— C'est un type qui a fait beaucoup d'argent avec la guerre.
— Et maintenant?
— Il le jette.

The "shark„ candidate

— Look what enthusiasm...
— That's a man who has made much money with the war.
— And now?
— He throws it away.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4 —
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, — Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 19 Ottobre 1919 — N. 42

Dis. di Rata Langa

Il programma del Pì Pì

Il prete bifronte: Rosso e nero

Le programme des Pi Pi

Le prêtre bifrontal: Rouge et noir.

The Pi Pi's program

The bifronted priest: Red and black.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO, UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 2 Novembre 1919 — N. 44

Dis. di Rata Langa

Il candidato modello

— Signor padrone ha dimenticato il suo programma...

— Ne posso fare a meno: oggi debbo parlare ai padroni.

Le candidat modèle

— Monsieur, vous avez oublié votre programme...

— Je puis m'en passer: aujourd'hui je dois parler aux patrons.

The model candidate

— Sir, you have forgotten your program...

— I can do without it: I must speak to the maesters to-day.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 9 Novembre 1919 — N. 45

Dis. di Rata Langa

L'opera elettorale del Pi-Pi:
Darla a bere!

L'œuvre électoral du Pi-Pi:
En faire accroire.

The Pi-Pi's electoral action: To make one believe.

American Special North Edition

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità
pagina divisa in quattro colonne ogni
linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 16-23 Novembre 1919 — N. 46

Il diritto e il rovescio dello scudo.

La face et le revers de l'écusson.

The front and the back of the shield.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 2.
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.ne Bocca di Leone, 85, Roma

L'ASINO

E il POPOLO, UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 9

ANNO XXVIII — Domenica 23 Novembre 1919 — N. 47

Dis. di Rata Langa

Le sorprese dell'On Nitti
— **Lo credevo più docile !!!**

Les surprises de l'hon. Nitti
Je le croyais plus docile !!!

Hon. Nitti's surprises
— I thought him more tractable !!!

Prezzo: Cent. 20

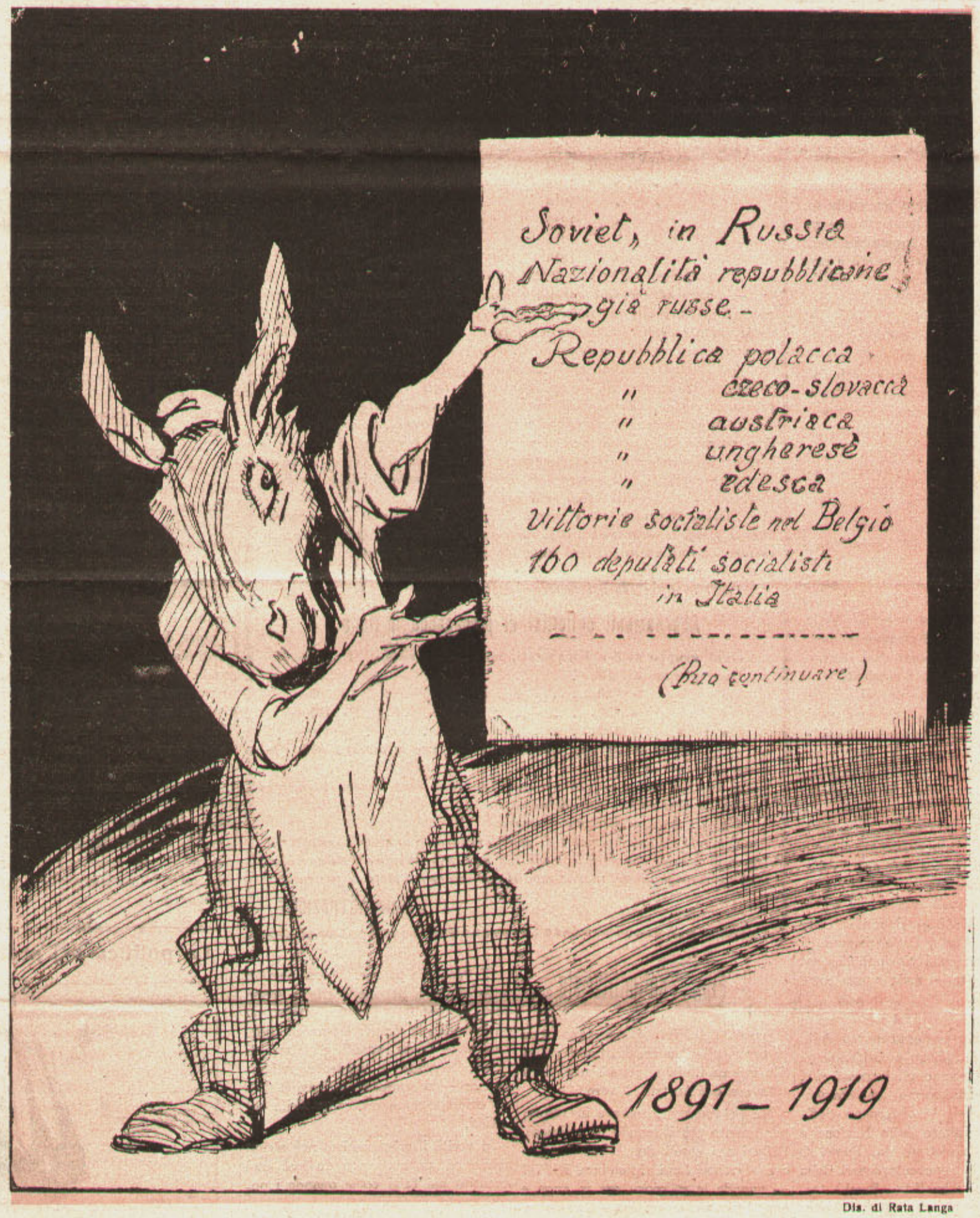
ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 6 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 88, Roma

L'ASINO

E IL POPOLO UTILE PAZIENTE E... BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 30 Novembre 1919 — N 48



Dis. di Rata Langa

"L'Asino" profeta

L'ASINO: — Avevo detto sempre io che il cataclisma della guerra avrebbe portato dei buoni frutti!

"L'Asino" prophète

L'Asino: — J'avais toujours dis moi que le cataclisme de la guerre aurait porté des bons fruits!

"L'Asino" prophet

L'Asino: — I had always said that war cataclism would have given good fruit!

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Borgo di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 46-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 9

ANNO XXVIII — Domenica 7-14 Dic. 1919 — N. 49-50

(Dis. di Rata Langa

Per domare l'incendio
I provvedimenti finanziari dell'On Nitti.

Pour dompter l'incendie
Les mesures financières de l'Hon. Nitti.

To-subdue the fire
Hon. Nitti's financial precautions.

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell' Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 10 — SEMESTRE L. 5
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Nazza di Leone, 88, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all' Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 46-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 8

ANNO XXVIII — Domenica 21 Dicembre 1919 — N. 51

Il Pì-Pì contrabandiere — Le Pì Pì contrebandier — The Pì-Pì smuggler

Prezzo: Cent. 20

ABBONAMENTI
Italia e Paesi dell'Unione Postale
ANNO L. 8 — SEMESTRE L. 4.—
Estero: ANNO L. 16 — SEMESTRE L. 8
Un numero separato Cent. 20
Arretrato il doppio
Redaz. e Amm.: Bocca di Leone, 38, Roma

L'ASINO

È IL POPOLO UTILE PAZIENTE E BASTONATO

Si pubblica in Roma ogni settimana
Per le inserzioni rivolgersi
all'Istituto di Pubblicità: Piazza Poli 44-47
Nello spazio riservato alla pubblicità (pagina divisa in quattro colonne) ogni linea Lire 1 di corpo 9

ANNO XXVIII — Domenica 28 Dicembre 1919 — N. 52

Natale

Madonna sulla strada...

Noël

Madonne sur la rue...

Christmas

Madonna on the street...